



NGOC YEN AGRICULTURAL FOOD PRODUCTION COMPANY LIMITED

Address: Highway 30, Thanh Binh Town, Thanh Binh District,
Dong Thap Province, Vietnam.

Hotline: 0938 029 498 **Email:** info.ngyagricultural@gmail.com

Website: www.ngyagricultural.com



OPEN LETTER

To: *Valued Customers and Partners*

First and foremost, the Board of Directors of Ngoc Yen Agricultural Food Production Co., Ltd. would like to extend our respectful greetings, along with wishes of good luck and success, to all our valued customers and partners.

Ngoc Yen Agricultural Food Production Co., Ltd., under the brand name Ngoc Yen Drying Salt, was first introduced in 2006 in Dong Thap province.

Initially, Ngoc Yen specialized in producing and supplying a few traditional spices, such as drying salts and drying chili salts, catering to the local market. Thanks to the high quality and reasonable pricing of its products, Ngoc Yen Drying Salt quickly gained a solid reputation and trust from consumers.

In 2016, recognizing the potential and growing demand for agricultural food products, Ngoc Yen Drying Salt decided to expand its business scope and scale. We began collaborating with local farmers and agricultural suppliers to develop new products. This strategic shift marked a significant milestone in the company's growth journey.

By 2022, Ngoc Yen Drying Salt officially rebranded as Ngoc Yen Agricultural Food Production Co., Ltd., ushering in a new era with a mission to deliver high-quality, safe, and sustainable agricultural food products. The company has made significant investments in modern production technology and rigorous quality control processes to ensure that every product meets the highest standards. Special emphasis is placed on sustainable development and social responsibility. Additionally, Ngoc Yen Agricultural Food Production Co., Ltd. is committed to environmental protection through the adoption of modern farming methods.

Over nearly two decades of development, Ngoc Yen Agricultural Food Production Co., Ltd. has made notable contributions to the stability and growth of the local economy. The company continues to expand its product portfolio, which now includes drying salts, drying chili salts, seasoning powders (such as chili powder), and plans to introduce more processed agricultural products in the near future. Moreover, we have extended our market reach



NGOC YEN AGRICULTURAL FOOD PRODUCTION COMPANY LIMITED

Address: Highway 30, Thanh Binh Town, Thanh Binh District,
Dong Thap Province, Vietnam.

Hotline: 0938 029 498 **Email:** info.ngyagricultural@gmail.com

Website: www.ngyagricultural.com



across Vietnam and started exporting products to international markets, including Japan, South Korea, and Taiwan.

(i) Mission

The mission of Ngoc Yen Agricultural Food Production Co., Ltd. is to provide consumers with high-quality, safe, and sustainable agricultural food products. We are committed to:

Top Quality: Ensuring every product is made from fresh, clean, and safe agricultural ingredients, complying with international standards for quality and food safety.

Sustainable Development: Implementing organic farming methods and utilizing renewable energy in production processes to protect the environment and contribute to the sustainable growth of the agricultural sector.

Social Responsibility: Supporting farmers and local communities by creating job opportunities, improving incomes, and enhancing their quality of life.

Innovation and Creativity: Continuously researching and developing new products to meet the diverse and ever-changing needs of the market.

(ii) Vision

Ngoc Yen Agricultural Food Production Co., Ltd. aims to become one of the leading companies in the agricultural food industry in the Mekong Delta and Vietnam. We are dedicated to investing in product research and development, scaling up production, and enhancing marketing activities to reach more international consumers. Our strategic goals include:

Expanding Scale: Strengthening production capacity and expanding markets both domestically and internationally.

Technology Leadership: Applying advanced and modern technology throughout the product value chain, from production to distribution, to enhance efficiency and quality.



NGOC YEN AGRICULTURAL FOOD PRODUCTION COMPANY LIMITED

Address: Highway 30, Thanh Binh Town, Thanh Binh District,
Dong Thap Province, Vietnam.

Hotline: 0938 029 498 **Email:** info.ngyagricultural@gmail.com

Website: www.ngyagricultural.com



Building Trust: Establishing and maintaining the trust of customers, partners, and the community through transparency, responsibility, and unwavering commitment to quality in all activities.

Shaping the Future of Agriculture: Actively contributing to shaping the future of the agricultural industry by leading consumer trends and increasing the value of Vietnamese agricultural products on the global market.

We look forward to cooperating with our esteemed customers and partners in the near future.

Wishing you success and good health.

Sincerely,

HUYNH TRONG NGHIA

General Director

For more information, please contact:

NGOC YEN AGRICULTURAL FOOD PRODUCTION CO., LTD.

Address: Highway 30, Thanh Binh Town, Thanh Binh District, Dong Thap Province,
Vietnam.

Email: info.ngyagricultural@gmail.com

Phone: +84 888 829 498

NGOC YEN AGRICULTURAL FOOD PRODUCTION COMPANY LIMITED

Add: Highway 30, Thanh Binh Town, Thanh Binh District, Dong Thap Province, Vietnam.

Email: info.ngyagricultural@gmail.com

Hotline: +84 888 82 94 98

Website: www.ngyfood.com - www.muoisayngocyen.com

SPECIFICATION

Product's Name: NGOC YEN DRYING SALT

Ingredients

Ingredients	Function	INS Number	% Usage
Salt	Salt is often used in cooking to enhance the taste of food. Salt helps to bring out the flavors and create balance in the dish	...	61
Red Chili (Fresh Red Chili)	Chili is commonly used as a spice to create a spicy and flavorful taste for dishes. The capsaicin compounds in chili can help stimulate digestion and create a pleasant sensation after eating.	...	7
Garlic (Fresh Garlic)	Garlic is often used to create a unique and savory flavor for dishes. Garlic can help improve digestion and enhance the absorption of nutrients.	...	15
Mononatri Glutamat	It has the ability to enhance the tastiness and intensify the natural flavor of the food.	621	16
Sugar	It has the ability to enhance the tastiness and intensify the natural flavor of the food.	...	1
		SUM	100

Origin: Vietnam

Packaging: OPP/MCPP

Shelf-Life: 12 Months

Storage:

Store in a cool, dry place, preferably in the refrigerator (20°C-25°C). Avoid direct sunlight.

Usage:

Use as a dip for fruits, fresh vegetables, boiled or steamed vegetables, and for seasoning stir-fried, braised, or soup dishes. Ideal for marinating dried fish and grilled seafood.

Dong Thap, date of 02/12/2024

REPRESENTATIVE OF ORGANIZATION,

GENERAL MANAGER

(Signature, stamp)

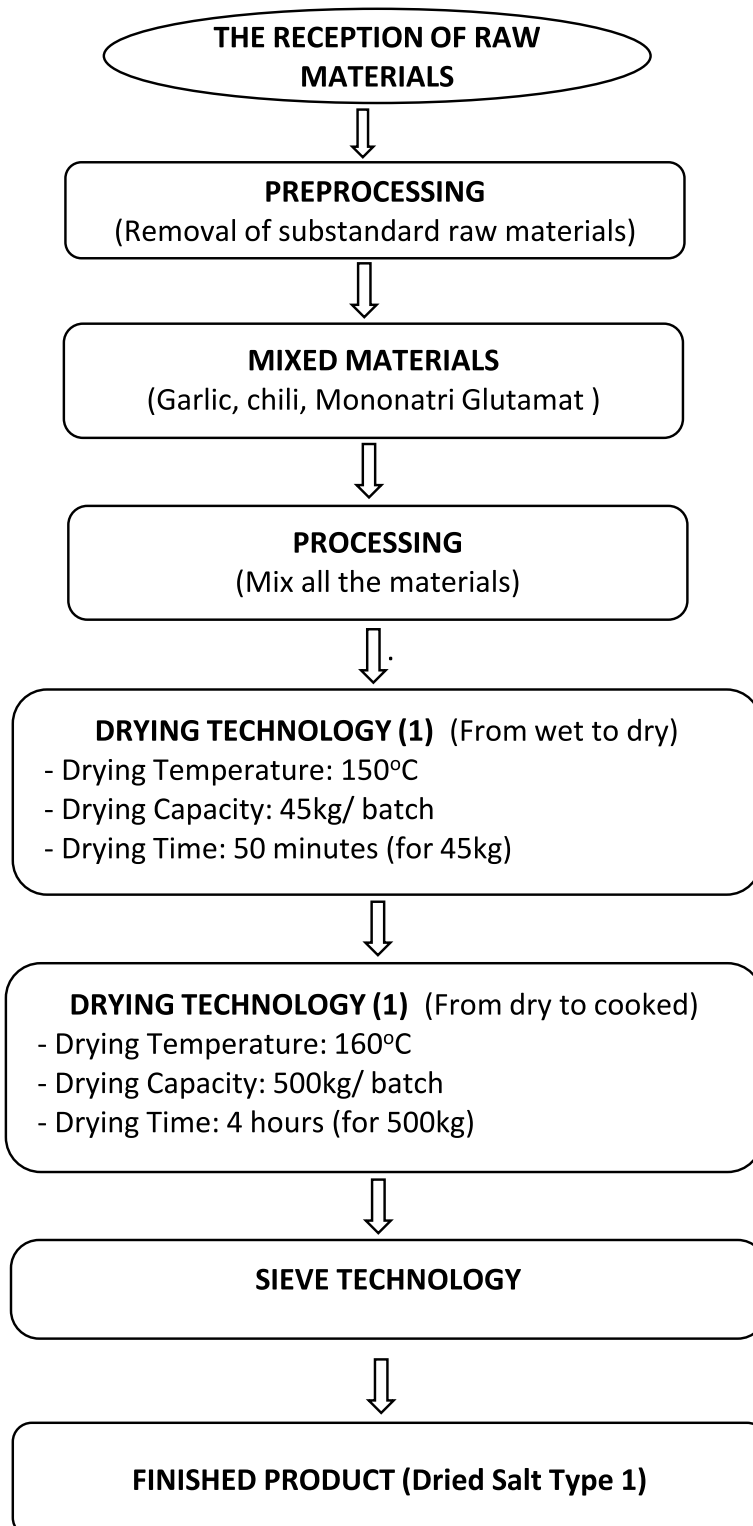


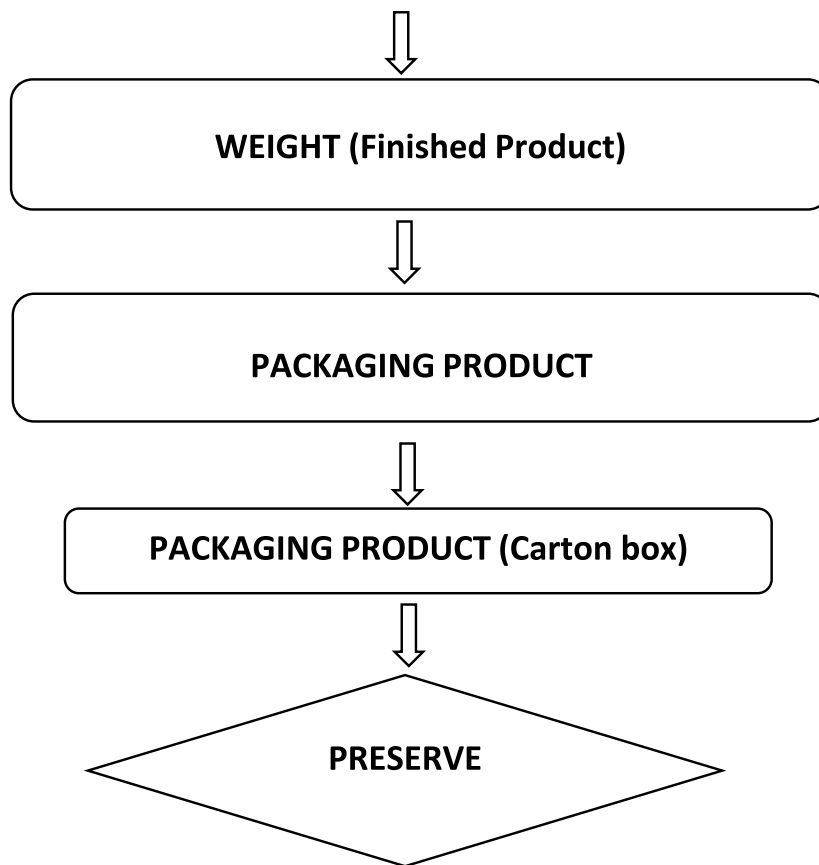
HUYNH TRONG NGHIA

PROCESS FLOWCHART

Product's Name: NGOC YEN DRYING SALT

Process Flowchart:





We hereby certify that above are true and correct.

Dong Thap, date of 02/12/2024

**REPRESENTATIVE OF ORGANIZATION,
GENERAL MANAGER**

(signature, stamp)



HUYNH TRONG NGHIA

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc Lập – Tự Do – Hạnh Phúc

BẢNG TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

SỐ: 1/NGY/2024

1. THÔNG TIN VỀ TỔ CHỨC, CÁ NHÂN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Tên tổ chức, cá nhân: **CÔNG TY TNHH SẢN XUẤT THỰC PHẨM NÔNG SẢN NGỌC YẾN**

Địa chỉ: Quốc lộ 30, TT. Thanh Bình, Huyện Thanh Bình, Tỉnh Đồng Tháp.

Điện thoại: 0888 829 498- 0397.352.532

Fax:.....

Email: info.ngyagricultural@gmail.com

Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh số: **1402175749**

Được đánh giá phù hợp với các yêu cầu của tiêu chuẩn Quốc tế **ISO 22000:2018** số giấy chứng nhận 24.09.543-FSM cho lĩnh vực chế biến và kinh doanh nông sản (ớt), muối sấy. Ngày cấp: 02/12/2024. Nơi cấp: Công ty TNHH Dịch Vụ Chứng Nhận Và Giám Định Quốc Tế Inspect

2. THÔNG TIN SẢN PHẨM

a/ Tên sản phẩm: MUỐI SẤY NGỌC YẾN

b/ Thành phần: Muối (61%), Tỏi (15%), Ót (7%), Đường (1%), Chất điều vị (621) (16%).

c/ Thời hạn sử dụng sản phẩm: 12 tháng kể từ ngày sản xuất.

d/ Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

+ Quy cách đóng gói:

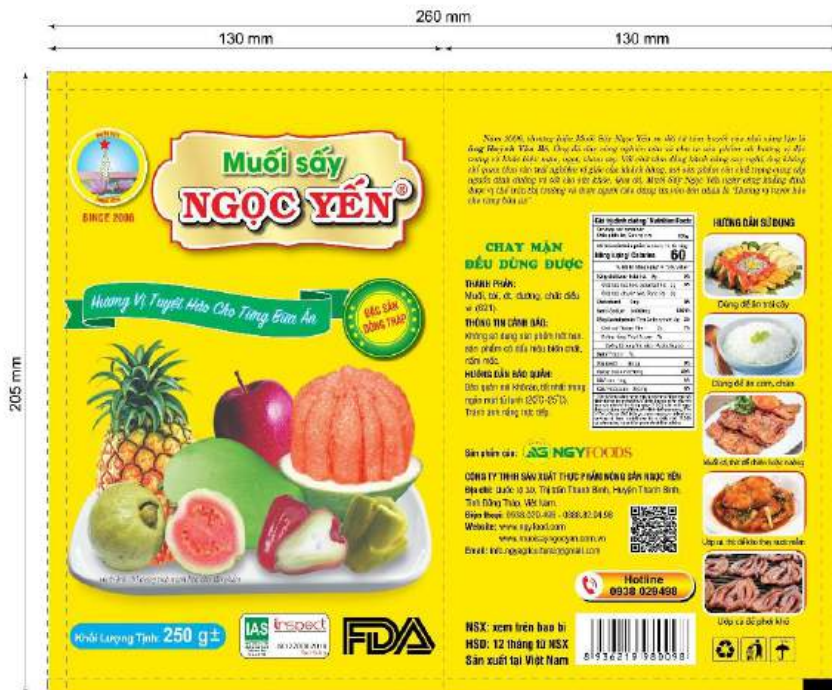
- Loại gói OPP/ MPET/PE tiếp xúc trực tiếp: 20g. 100g.250g/gói.

- Loại hũ nhựa PET nắp PP: 150g/hũ.

- Loại hộp giấy: Gói OPP/ MPET/PE tiếp xúc trực tiếp: 20g x 18 gói/ hộp.

+ Chất liệu bao bì: Muối sấy thành phẩm được chứa trong bao bì OPP/ MPET/PE, hũ nhựa thân PET nắp PP tiếp xúc trực tiếp (đạt theo QCVN 12-1:2011 “Quy chuẩn kỹ thuật Quốc Gia về an toàn vệ sinh đối với bao bì, dụng cụ bằng nhựa tổng hợp tiếp xúc trực tiếp với thực phẩm.”)

3. MẪU SẢN PHẨM (đính kèm mẫu sản nhãn phẩm hoặc mẫu nhãn sản phẩm dự kiến)





Decal Muối Sấy Ngọc Yến 150g



4. YÊU CẦU VỀ AN TOÀN THỰC PHẨM.

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- Quyết định số: 46/2007/QĐ-BYT ngày 19/12/2007 của Bộ Y Tế về việc “Quy định giới hạn tối đa ô nhiễm sinh học và hoá học trong thực phẩm”.
- QCVN 8-1:2011/BYT “Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm”.
- QCVN 8-2:2011/BYT “Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm”.
- TCVN 7396:2004 – Về bột canh gia vị.
- Tiêu chuẩn kỹ thuật nội bộ.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố ./.

Thanh Bình, ngày 05 tháng 12 năm 2024
ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN



HUỲNH TRỌNG NGHĨA

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM/TEST REPORT

Số/No.: MM24084401

Trang/page: 1/3

- Tên mẫu/Name of sample: Muối sấy Ngọc Yến/ Ngọc Yen Drying Salt
- Số lượng/Quantity: 1 gói x 250g/1 bags x 250gr
- Mô tả mẫu/Sample description: Đóng gói trong bịch ni-lon/Stored in plastic bags
- Ngày nhận mẫu/Date of Receiving: 08/8/2024
- Ngày trả kết quả/Date of Result: 16/8/2024
- Thời gian thử nghiệm/Time trial: 08/8/2024 đến ngày/To date : 16/8/2024
- Thời gian lưu mẫu/ Preservation period:
 - Không / No
 - Lưu: 5 ngày kể từ ngày trả kết quả
Storing sample within 5 days from the date of result return.
- Tên khách hàng/Customer: Công ty TNHH Sản Xuất Thực Phẩm Nông Sản Ngọc Yến /Ngoc Yen Agricultural Food Production Company Limited
- Địa chỉ/Address: Số 501, Nguyễn Huệ, khóm Tân Đông B, Thị Trấn Thanh Bình, Huyện Thanh Bình, Tỉnh Đồng Tháp /No 501, Nguyen Hue street, Tan Dong B Sub - village, Thanh Binh Town, Thanh Binh District, Dong Thap Province.

Kết quả thử nghiệm /Test results: Xem trang sau /Please refer to next page.

- Phiếu kết quả thử nghiệm này chỉ có giá trị trên mẫu thử. /The test report are only valid for the tested sample above.
- Không được sao chép Phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không được sự đồng ý của Trung tâm Kiểm định và Kiểm nghiệm Đồng Tháp. /This test report shall not be reproduced without the written approval of center.

Ngày 16 tháng 8 năm 2024(dd/mm/yy)

GIÁM ĐỐC/DIRECTOR

Lê Văn Thoại



Quét mã QR
để tra cứu
dịch vụ

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM/TEST RESULT

STT/ No.	Tên chỉ tiêu/ Parameters	Phương pháp thử/ Test method	Kết quả/ Results	Đơn vị tính/ Units
1	Cảm quan/Sensory + Trạng thái/Appearance + Màu sắc/Colour + Mùi vị/ Odour & flavour	TCVN 7396 : 2004	+ Dạng đặc trưng /Characteristic . + Màu đặc trưng /Characteristic color. + Mùi thơm, không có mùi, vị lạ/ Natural, free of foreign odour & flavour.	- - -
2	Độ ẩm/Moisture*	DTM .07.06	2,42	%
3	Natri benzoat* (t/t Axit benzoic)	DTM.HPLC/UV.07.98	Không phát hiện/Not detected (LOD=0,02)	g/kg
4	Tro không tan trong HCl/ HCl-insoluble ash*	TCVN 8124 : 2009	0,045	%
5	Hàm lượng đường tổng/ Total sugar content*	TCVN 4594 : 1988	3,28	%
6	Muối ăn/Sodium chloride*	TCVN 5932 : 1995	89,6	%
7	Chì/Lead (Pb)*	DTM.ICP/MS.07.19	0,149	mg/kg
8	Cadimi/Cadimium (Cd)*	DTM.ICP/MS.07.19	< 0,014 (LOQ=0,014)	mg/kg
9	Asen/(As)*	DTM.ICP/MS.07.19	< 0,025 (LOQ=0,025)	mg/kg
10	Thủy ngân/Mercury (Hg)	Ref.TCVN 7604:2007	Không phát hiện/Not detected (LOD=0,004)	mg/kg
11	Tổng vi khuẩn hiếu khí/Total Aerobic Plate Counts*	TCVN 4884-1 : 2015	2,9 x 10 ²	CFU/g
12	E. coli*	TCVN 7924-2 : 2008	< 10	CFU/g
13	Coliform*	TCVN 6848 : 2007	< 10	CFU/g
14	Salmonella*	ISO 6579-1:2017/ Amd 1:2020	Không phát hiện/ Not detected	/25g
15	S. aureus*	TCVN 4830-1 : 2005	< 10	CFU/g

Số/No.: MM24084401

Trang/page: 3/3

16	TSBT nấm men-nấm mốc/ <i>Total spore of yeasts and moulds*</i>	TCVN 8275-2 : 2010	< 10	CFU/g
----	--	--------------------	------	-------

Ghi chú/Notes:

- LOD: Giới hạn phát hiện của phương pháp/ *Limit of detection*

- (*): Chỉ tiêu được công nhận theo ISO/IEC 17025:2017 (VILAS 260) /*The parameters are accredited as conforming to ISO/IEC 17025:2017 by BoA.*

TRƯỜNG PHÒNG
HEAD OF TESTING LABORATORY



Võ Thị Bích Trân



Quét mã QR
để tra cứu
dịch vụ

NGOC YEN AGRICULTURAL FOOD PRODUCTION COMPANY LIMITED

Add: Highway 30, Thanh Binh Town, Thanh Binh District, Dong Thap Province, Vietnam.

Email: info.ngyagricultural@gmail.com

Hotline: +84 888 82 94 98

Website: www.ngyfood.com - www.muoisayngocyen.com

SPECIFICATION

Product's Name: **DRYING CHILI SALT**

Ingredients

Ingredients	Function	INS Number	% Usage
Salt	Salt is often used in cooking to enhance the taste of food. Salt helps to bring out the flavors and create balance in the dish	...	62
Red Chili (Fresh Red Chili)	Chili is commonly used as a spice to create a spicy and flavorful taste for dishes. The capsaicin compounds in chili can help stimulate digestion and create a pleasant sensation after eating.	...	19
Garlic (Fresh Garlic)	Garlic is often used to create a unique and savory flavor for dishes. Garlic can help improve digestion and enhance the absorption of nutrients.	...	15
Mononatri Glutamat	It has the ability to enhance the tastiness and intensify the natural flavor of the food.	621	3
Sugar	It has the ability to enhance the tastiness and intensify the natural flavor of the food.	...	1
		SUM	100

Origin: Vietnam

Packaging: OPP/MCPP

Shelf-Life: 12 Months

Storage:

Store in a cool, dry place, preferably in the refrigerator (20°C-25°C). Avoid direct sunlight.

Usage:

Use as a dip for fruits, fresh vegetables, boiled or steamed vegetables, and for seasoning stir-fried, braised, or soup dishes. Ideal for marinating dried fish and grilled seafood.

Dong Thap, date of 02/01/2025

REPRESENTATIVE OF ORGANIZATION,

GENERAL MANAGER

(signature, stamp)

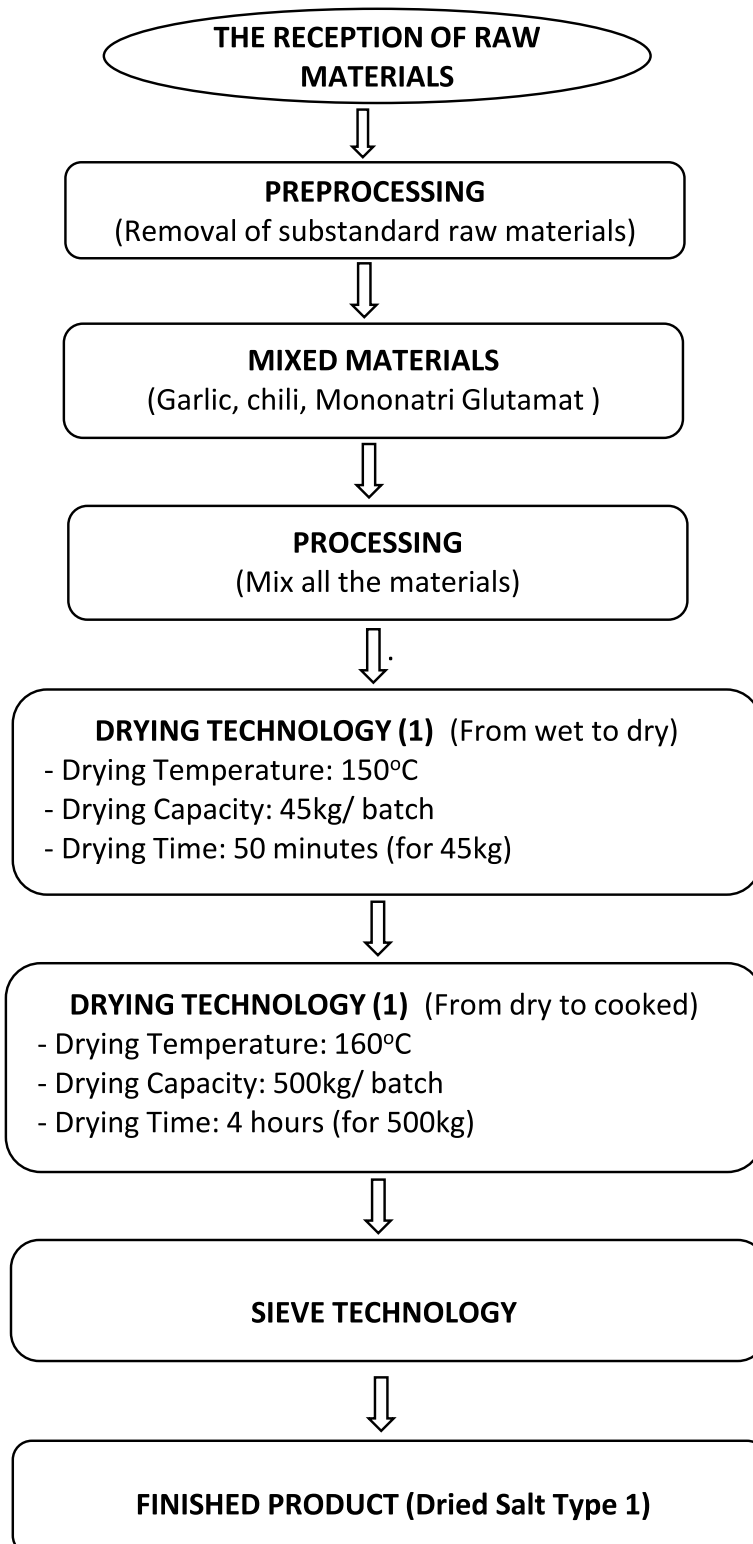


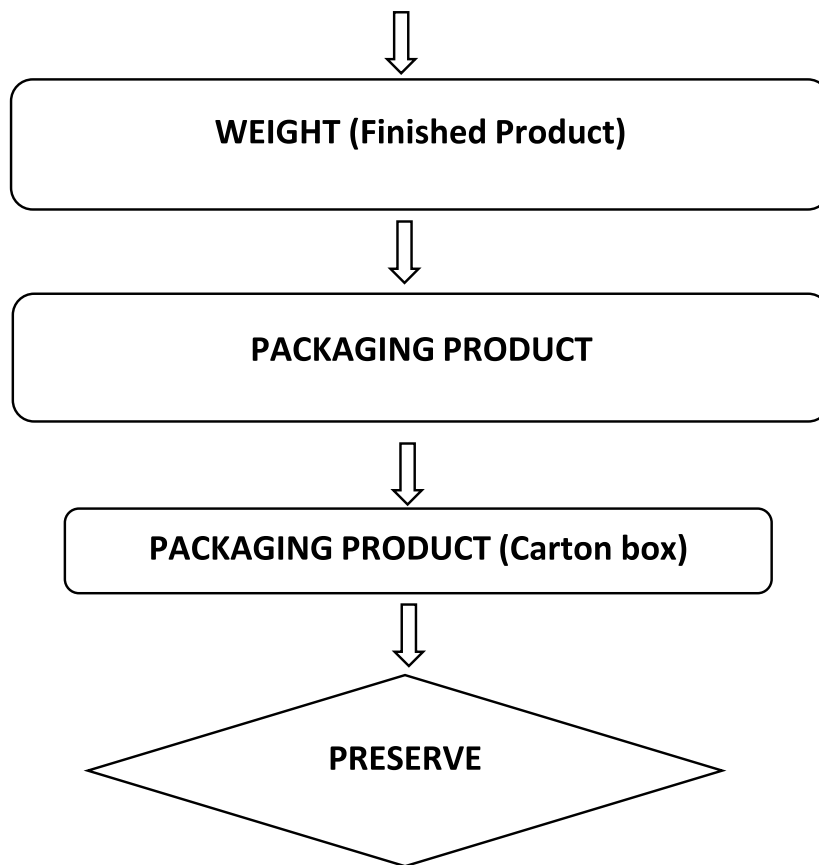
HUYNH TRONG NGHIA

PROCESS FLOWCHART

Product's Name: DRYING CHILI SALT

Process Flowchart:





We hereby certify that above are true and correct.

Dong Thap, date of 02/01/2025

REPRESENTATIVE OF ORGANIZATION,

GENERAL MANAGER

(signature, stamp)



HUYNH TRONG NGHIA

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc Lập – Tự Do – Hạnh Phúc

BẢNG TỰ CÔNG BỐ

SỐ: 2/NGY/2024

1. THÔNG TIN VỀ TỔ CHỨC, CÁ NHÂN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM.

Tên tổ chức, cá nhân: **CÔNG TY TNHH SẢN XUẤT THỰC PHẨM NÔNG SẢN NGỌC YẾN**

Địa chỉ: Quốc lộ 30, TT. Thanh Bình, Huyện Thanh Bình, Tỉnh Đồng Tháp.

Điện thoại: 0888 829 498- 0397.352.532 Fax:.....

Email: info.ngyagricultural@gmail.com

Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh số: **1402175749**

Được đánh giá phù hợp với các yêu cầu của tiêu chuẩn Quốc tế **ISO 22000:2018** số giấy chứng nhận 24.09.543-FSM cho lĩnh vực chế biến và kinh doanh nông sản (ớt), muối sấy. Ngày cấp: 02/12/2024. Nơi cấp: Công ty TNHH Dịch Vụ Chứng Nhận Và Giám Định Quốc Tế Inspect.

2. THÔNG TIN SẢN PHẨM

a/ Tên sản phẩm: **MUỐI ỚT SÁY**

b/ Thành phần: Muối (56%), Tỏi (15%), Ớt (12%), Đường (1%), Chất điều vị (621) (16%).

c/ Thời hạn sử dụng sản phẩm: 12 tháng kể từ ngày sản xuất.

d/ Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

+ Quy cách đóng gói:

- Loại gói OPP/MPET/PE tiếp xúc trực tiếp : 120g/gói.

+ Chất liệu bao bì: Muối sấy thành phẩm được chứa trong bao bì OPP/ MPET/PE tiếp xúc trực tiếp (đạt theo QCVN 12-1:2011 “Quy chuẩn kỹ thuật Quốc Gia về an toàn vệ sinh đối với bao bì, dụng cụ bằng nhựa tổng hợp tiếp xúc trực tiếp với thực phẩm.”)

3. MẪU SẢN PHẨM (đính kèm mẫu sản nhãn phẩm hoặc mẫu nhãn sản phẩm dự kiến)



4. YÊU CẦU VỀ AN TOÀN THỰC PHẨM.

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- Quyết định số: 46/2007/QĐ-BYT ngày 19/12/2007 của Bộ Y Tế về việc “Quy định giới hạn tối đa ô nhiễm sinh học và hoá học trong thực phẩm”.
- QCVN 8-1:2011/BYT “Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm”.
- QCVN 8-2:2011/BYT “Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm”.
- TCVN 7396:2004 – Về bột canh gia vị.
- Tiêu chuẩn kỹ thuật nội bộ.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố ./.

Thanh Bình, ngày 05 tháng 12 năm 2024
ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN

HUỲNH TRỌNG NGHĨA

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM/TEST REPORT

Số/No.: MM24084402

Trang/page: 1/3

- Tên mẫu/Name of sample: Muối ớt sấy/ Drying Chili Salt
- Số lượng/Quantity: 1 gói x 250g/1 bags x 250gr
- Mô tả mẫu/Sample description: Đóng gói trong bịch ni-lon/Stored in plastic bags
- Ngày nhận mẫu/Date of Receiving: 08/8/2024
- Ngày trả kết quả/Date of Result: 16/8/2024
- Thời gian thử nghiệm/Time trial: 08/8/2024 đến ngày/To date : 16/8/2024
- Thời gian lưu mẫu/ Preservation period:
 - Không / No
 - Lưu: 5 ngày kể từ ngày trả kết quả
Storing sample within 5 days from the date of result return.
- Tên khách hàng/Customer: Công ty TNHH Sản Xuất Thực Phẩm Nông Sản Ngọc Yến /Ngoc Yen Agricultural Food Production Company Limited
- Địa chỉ/Address: Số 501, Nguyễn Huệ, khóm Tân Đông B, Thị trấn Thanh Bình, Huyện Thanh Bình, Tỉnh Đồng Tháp /No 501, Nguyen Hue street, Tan Dong B Sub - village, Thanh Binh Town, Thanh Binh District, Dong Thap Province.

Kết quả thử nghiệm /Test results: Xem trang sau /Please refer to next page.

- Phiếu kết quả thử nghiệm này chỉ có giá trị trên mẫu thử. /The test report are only valid for the tested sample above.
- Không được sao chép Phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không được sự đồng ý của Trung tâm Kiểm định và Kiểm nghiệm Đồng Tháp. /This test report shall not be reproduced without the written approval of center.

Ngày 16 tháng 8 năm 2024(dd/mm/yy)

GIÁM ĐỐC/DIRECTOR



Lê Văn Thoại



Quét mã QR
để tra cứu
dịch vụ

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM/TEST RESULT

STT/ No.	Tên chỉ tiêu/ Parameters	Phương pháp thử/ Test method	Kết quả/ Results	Đơn vị tính/ Units
1	Cảm quan/Sensory + Trạng thái/Appearance + Màu sắc/Colour + Mùi vị/ Odour & flavour	TCVN 7396 : 2004	+ Dạng đặc trưng /Characteristic . + Màu đặc trưng /Characteristic color. + Mùi thơm, không có mùi, vị lạ/ Natural, free of foreign odour & flavour.	- - -
2	Độ ẩm/Moisture*	DTM .07.06	1,49	%
3	Natri benzoat* (t/t Axit benzoic)	DTM.HPLC/UV.07.98	Không phát hiện/Not detected (LOD=0,02)	g/kg
4	Tro không tan trong HCl/ HCl-insoluble ash*	TCVN 8124 : 2009	0,040	%
5	Hàm lượng đường tổng/ Total sugar content*	TCVN 4594 : 1988	7,32	%
6	Muối ăn/Sodium chloride*	TCVN 5932 : 1995	77,4	%
7	Chì/Lead (Pb)*	DTM.ICP/MS.07.19	0,174	mg/kg
8	Cadimi/Cadimium (Cd)*	DTM.ICP/MS.07.19	< 0,014 (LOQ=0,014)	mg/kg
9	Asen/(As)*	DTM.ICP/MS.07.19	< 0,025 (LOQ=0,025)	mg/kg
10	Thủy ngân/Mercury (Hg)	Ref.TCVN 7604:2007	Không phát hiện/Not detected (LOD=0,004)	mg/kg
11	Tổng vi khuẩn hiếu khí/Total Aerobic Plate Counts*	TCVN 4884-1 : 2015	9,0 x 10 ¹	CFU/g
12	E. coli*	TCVN 7924-2 : 2008	< 10	CFU/g
13	Coliform*	TCVN 6848 : 2007	< 10	CFU/g
14	Salmonella*	ISO 6579-1:2017/ Amd 1:2020	Không phát hiện/ Not detected	/25g
15	S. aureus*	TCVN 4830-1 : 2005	< 10	CFU/g

Số/No.: MM24084402

Trang/page: 3/3

16	TSBT nấm men-nấm mốc/ <i>Total spore of yeasts and moulds*</i>	TCVN 8275-2 : 2010	< 10	CFU/g
----	--	--------------------	------	-------

Ghi chú/Notes:

- LOD: Giới hạn phát hiện của phương pháp/ *Limit of detection*

- (*): Chi tiêu được công nhận theo ISO/IEC 17025:2017 (VILAS 260) /*The parameters are accredited as conforming to ISO/IEC 17025:2017 by BoA.*

TRƯỞNG PHÒNG
HEAD OF TESTING LABORATORY



Võ Thị Bích Trân



Quét mã QR để tra cứu dịch vụ

*Client Name and address***NGOC YEN AGRICULTURAL FOOD PRODUCTION COMPANY LIMITED**

Highway 30, Thanh Binh Town, Thanh Binh District, Dong Thap Province, Vietnam

*Standard***ISO 22000:2018** Food Safety Management System

INSPECT assessed and approved that related firm meets the requirements of the designated standard at related scope

Scope

Processing and trading of agricultural products (chili), dried salt

IAF/Category Code: B
Initial issue date: 02.12.2024
Issue date of this certificate: 02.12.2024
Validity of this certificate: 01.12.2025
Recertification date: 01.12.2026
Certificate No: 24.09.543-FSM
The validity period of certificate is 3 years

INSPECT is accredited by International Accreditation Service (IAS)
To verify the validity of this certificate please visit: www.inspect.com.tr
The validity of this certificate depends on the success of surveillance assessments




General Manager



ACCREDITED
Management System
Certification Body
MSCB-148

*Client Name and address***CÔNG TY TNHH SẢN XUẤT THỰC PHẨM NÔNG SẢN NGỌC YẾN**

Quốc lộ 30, Thị Trấn Thanh Bình, Huyện Thanh Bình, Tỉnh Đồng Tháp, Việt Nam

*Standard***ISO 22000:2018** Food Safety Management System

INSPECT assessed and approved that related firm meets the requirements of the designated standard at related scope

Scope

Chế biến và kinh doanh nông sản (ớt), muối sáy.

IAF/Category Code: B
Initial issue date: 02.12.2024
Issue date of this certificate: 02.12.2024
Validity of this certificate: 01.12.2025
Recertification date: 01.12.2026
Certificate No: 24.09.543-FSM
The validity period of certificate is 3 years

INSPECT is accredited by International Accreditation Service (IAS)
To verify the validity of this certificate please visit: www.inspect.com.tr
The validity of this certificate depends on the success of surveillance assessments



[Signature]
General Manager



ACCREDITED
Management System
Certification Body
MSCB-148

ACTS

AL-WAIZ CERTIFICATION & TRAINING SERVICES



شهادة الحلال

Halal Certification

Awarded to

**NGOC YEN AGRICULTURAL FOOD PRODUCTION
COMPANY LIMITED**

Producing Location: National Highway 30, Thanh Binh Town, Thanh Binh District,
Dong Thap Province, Vietnam

Al-Waiz Certification & Training Services Pvt. Limited (ACTS) Certifies that the Halal Management System of the above organization for the following products has been audited and found in accordance with Halal Food-Part 1: General Requirements (GSO 2055-1/2015) and General Principles of Food Hygiene (GSO 1694/2005)

Scope:	Production and Trading of Chili, Dried Chili Salt for Export
Category:	CIV - Processing of Ambient Stable Products

Further Information:

Products Certified	Brand/Trade Mark:
As stated above	NGOC YEN AGRICULTURAL FOOD PRODUCTION



Original approval date: **27-November-2024**

Subject to the continual satisfactory operation of the organization's Halal Food Management System, this Certificate is valid from: **27-November-2024** Valid until: **26-November-2025**

To check this certificate validity please call: **+92 42 3597 6227** or Email to **info@acts.pk**
Further clarifications regarding the scope of this certificate and the applicability of the Halal Food Management System requirements may be obtained by consulting the organization.

Certificate Number: **HC/NYAFP-503/PAK**

Dr. Muhammad Qasim
Chief Executive Officer

Maulana Inayat-ur-Rahman
Shariah Advisor



ACTS is accredited and approved by the followings:
GAC (GCC Accreditation Centre), PNAC (Pakistan National Accreditation Council)
MoIAT (Ministry of Industry & Advance Technology UAE) MUIS (Majlis Ugama Islam Singapore)
SASO (Saudi Standard, Metrology and Quality Org.) SFDA (Saudi Food and Drug Authority - KSA)
CICOT (Thailand), WHC (World Halal Council), MOPH (Ministry of Public Health - QATAR)
The Halal Product Assurance Organizing Body (BPJPH)-INDONESIA



Certificate of Registration

This certificate of Registration certifies that:

**NGOC YEN AGRICULTURAL FOOD PRODUCTION
COMPANY LIMITED**

**Highway 30, Thanh Binh Town, Thanh Binh District, Dong
Thap Province, Vietnam**

*has registered with the US Food and Drug Administration pursuant to Bioterrorism Act of
2002 and the Food Safety Modernization Act.*

US FDA Registration Number: 10115646846

DUNS Number: 673902353

US Agent: Willow Glen Consultancy

Willow Glen Number: WG2072995

Expiration Date: November 30, 2025

*This certificate affirms that the above-named facility is registered with the US FDA pursuant to the
regulations required by the US laws. This registration has been verified as effective by Willow Glen
Consultancy as of the date below, unless such registration has been terminated after issuance of this
Certificate. Willow Glen Consultancy makes no additional representations or warranties, nor does this
certificate carry any to any person or entity other than the named certificate holder, for whose sole benefit it
is issued. Willow Glen Consultancy assumes no liability to any person or entity in connection with the
foregoing, nor does the U.S. FDA recognize a certificate of registration issued by Willow Glen Consultancy.*

Willow Glen Consultancy is a private agent not affiliated with the U.S. Food and Drug Administration.



**Amanda Ou, Operation Director
Willow Glen Consultancy LLC
+1-619-869-0249
Date: November 29, 2024**



Willow Glen

**WillowGlenFDA.com
Info@WillowGlenFDA.com
8880 Rio San Diego Dr, #800
San Diego, CA 92108, USA**